

بسمه تعالی		سوالات ترم اول قرآن		مدت امتحان: ۴۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:		ساعت شروع		
نام دبیر:		تاریخ امتحان		
نام کلاس:		(متوسطه اول)		
تعداد سوال: ۸		شماره صندلی:		مهر آموزشگاه
ردیف	تفسیر از خدا سرآمد هر حکمتی است. پیامبر (ص)	بارم		
۱	در مقابل جملات صحیح (ص) و در مقابل جملات غلط (غ) قرار دهید. الف) کلمه ی {اَلِیْم} به معنای {دانا} می باشد () ب) صحیح ترین معنا برای «مَلَّهٔ اِباءِی» [آیین پدرانم] می باشد. () ج) «اِنَّ» و «قَدْ» در جمله به یک صورت معنا می شوند. () د) جمع «نَجُوم» کلمه «نَجْم» است. ()	۱		
۲	ترجمه های صحیح را با علامت (x) مشخص کنید. الف) وَ اَوْحٰی رَبُّکَ اِلٰی النَّحْلِ و آفرید پروردگارت زنبور عسل ☐ و وحی کرد پروردگارت به زنبور عسل ☐ ب) اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیةٌ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ . قطعاً در آن نشانه ای است برای گروهی که فکر می کنند. ☐ قطعاً در آن نشانه ای است برای گروهی که می اندیشند. ☐ ج) جَعَلَ لَکُمْ مِّنْ بُیُوتِکُمْ قرار داد برای شما خانه هایتان را ☐ امر کرد شما را به ساختن خانه ☐ د) اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ جَنَّاتٍ . قطعاً افراد با تقوا در بهشت ها هستند ☐ اگر اهل یقین باشید به بهشت میروید ☐	۱		
۳	ترجمه های ناقص را کامل کنید. الف) هُوَ الَّذِیْ جَعَلَ الشَّمْسَ (..... است که قرار داد را.) ب) وَالنَّجْمُ مُسَخَّرَاتٌ بِاَمْرِهِ. (و رام هستند.) ج) رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ (..... و بپذیر را.)	۲/۲۵		
۴	شماره هر عبارت قرآنی را مقابل ترجمه فارسی آن بنویسید. (یک مورد اضافی است) ۱) مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّکُمْ الف) در آن درمانی برای مردم است ۲) اَنَا یُوسُفُ وَهٰذَا اَخِی ب) من برادر یوسف هستم	۱		

	(۳) فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ (۴) مُقِيمَ الصَّلَاةِ (ج) پند و اندرزی از سوی پروردگارتان (د) من یوسف هستم و این برادر من است (ه) بر پا کننده نماز										
۵	خطاهای هر یک از ترجمه ها را مشخص و ترجمه صحیح را بنویسید. <table> <tr> <th>عبارات قرآنی</th><th>ترجمه نادرست</th><th>ترجمه درست</th></tr> <tr> <td>الف) قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ</td><td>گفت خداوند مالک همه چیز است.</td><td></td></tr> <tr> <td>ب) فَأَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ</td><td>پس بنده من باش و بر او توکل کن</td><td></td></tr> </table>	عبارات قرآنی	ترجمه نادرست	ترجمه درست	الف) قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ	گفت خداوند مالک همه چیز است.		ب) فَأَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ	پس بنده من باش و بر او توکل کن		۱
عبارات قرآنی	ترجمه نادرست	ترجمه درست									
الف) قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ	گفت خداوند مالک همه چیز است.										
ب) فَأَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ	پس بنده من باش و بر او توکل کن										
۶	جاهای خالی را کامل کنید. الف) جمع کلمه «مَحْسِنٌ» و است ب) ل + «النَّاسُ» می شود به معنای مردم.	۱									
۷	آیه ها و عبارات قرآنی زیر را معنا کنید. الف) إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ..... ج) إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ.....	۲									
۸	در عبارات قرآنی زیر کلمات مشخص شده را معنا کنید الف) مِنَ الظُّلُمَاتِ ب) وَلَكِنْ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ج) وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	۰/۷۵									

آزمون شفاهی : ۱۰ نمره آزمون کتبی : ۱۰ نمره جمعاً ۲۰ نمره موفق و موید باشید.

تاریخ و امضاء	جمع دو نمره	نمره شفاهی	نمره کتبی